(Draft) A75/64 27 мая 2022 г.

Второй доклад Комитета В

(Проект)

Комитет В провел свои третье и четвертое заседания 26 мая 2022 г. под председательством г на Раджеша Бхушана (Индия) и д-ра Фираса Абиада (Ливан).

Было принято решение рекомендовать семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять прилагаемые три резолюции и девять решений, касающихся следующих пунктов повестки дня:

Структурный блок 4. Повышение эффективности и результативности ВОЗ и качества поддержки, которую она оказывает странам

21. Обзор и обновленная информация по вопросам, рассмотренным Исполнительным комитетом

Вопросы управления

- 21.6 Глобальные стратегии и планы действий, срок выполнения которых истекает в течение одного года
 - Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности

Одна резолюция

21.5 Реформа ВОЗ

• Письменные заявления: рекомендации государствам-членам

Одно решение

Кадровые вопросы

21.7 Людские ресурсы: годовой доклад

Одно решение

21.8 Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале

Одна резолюция, озаглавленная:

- Вознаграждение сотрудников на неклассифицируемых должностях и вознаграждение Генерального директора
- 22. Бюджетно-финансовые вопросы
 - 22.1 Доклады о программной и финансовой деятельности BO3 за 2020–2021 гг., включая ревизованные финансовые отчеты за 2021 г.

Одно решение

23. Соглашения с межправительственными организациями

Одна резолюция

25. Назначение представителей в Комитет по пенсиям персонала ВОЗ

Одно решение

- 24. Вопросы ревизии и контроля
 - 24.1 Отчет внешнего ревизора

Одно решение

- 27. Обновленная информация и будущие доклады
 - 27.1 Наличие, безопасность и качество продуктов крови

Одно решение

27.2 Трансплантация органов и тканей человека

Одно решение

27.3 Народная медицина

Одно решение

27.4 Мировая проблема наркотиков с позиций общественного здравоохранения

Одно решение

Пункт 21.6 повестки дня

Глобальная стратегия и план действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев сводный доклад Генерального директора¹;

ссылаясь на резолюции WHA61.21 (2008 г.), WHA62.16 (2009 г.), WHA68.18 (2015 г.) и WHA72.8 (2019 г.) и решения WHA71(9) (2018 г.) и WHA73(11) (2020 г.) о глобальной стратегии и плане действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности, которые имеют целью содействовать новому осмыслению вопроса об инновациях и обеспечении доступа к лекарственным средствам;

подтверждая важнейшую роль глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности в выработке приоритетов и координации политики и программ ВОЗ по этим взаимосвязанным вопросам, в том числе трехстороннего сотрудничества ВОЗ–ВОИС–ВТО;

подчеркивая, что взаимосвязь, в том числе баланс, между общественным здравоохранением, инновациями и интеллектуальной собственностью является существенным компонентом устойчивых и надежных систем здравоохранения, а также, помимо прочего, деятельности по предупреждению чрезвычайных ситуаций, обеспечению готовности и принятию мер реагирования, в том числе в связи с продолжающейся пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19) и будущими пандемиями;

признавая неизменную ценность предусмотренных в глобальной стратегии и плане действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности принципов и направлений работы, которые задают направление и рамки деятельности ВОЗ в области обеспечения доступа к лекарственным препаратам и другой медицинской продукции;

подтверждая цели и задачи глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности и признавая важный вклад общего программного обзора в уточнение приоритетов

¹ Документ A75/10 Rev.1.

глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности¹;

вновь выражая коллективную озабоченность государств-членов темпами осуществления глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности заинтересованными сторонами, определенными в глобальной стратегии² к, чему дополнительно препятствовали проблемы, вызванные пандемией COVID-19;

отмечая возможный вклад нескольких направлений деятельности в рамках плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности в выполнение задач, предусмотренных Целями в области устойчивого развития;

1. ПОСТАНОВЛЯЕТ продлить срок выполнения плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности с 2022 до 2030 г.;

2. НАСТОЯТЕЛЬНО ПРИЗЫВАЕТ государства-члены:

- (1) по мере необходимости и с учетом национальных условий активизировать выполнение рекомендаций группы по обзору, адресованных государствам-членам, в той степени, в которой они соответствуют положениям глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности;
- (2) в рамках неофициальных консультаций, созываемых ВОЗ по меньшей мере каждые два года, определять и распространять передовые методы осуществления мер, предусмотренных в глобальной стратегии и плане действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности;
- 3. НАПОМИНАЕТ Генеральному директору о важности выделения необходимых ресурсов на выполнение рекомендаций группы по общему программному обзору Глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности, адресованных Секретариату ВОЗ в соответствии с определенными группой по обзору приоритетами, в той степени, в которой они отвечают положениям глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности;

¹ Overall programme review of the global strategy and plan of action on public health, innovation and intellectual property. Report of the review panel. November 2017 (https://cdn.who.int/media/docs/default-source/essential-medicines/intellectual-property/gspa/gspa-phi3011rev.pdf?sfvrsn=c66f768b_5, по состоянию на 6 апреля 2022 г.).

 $^{^2}$ Документ A61/9, дополнение к приложению 1; см. также резолюцию WHA61.21 (2008 г.), приложение, резолюцию WHA62.16 (2009 г.) и документ A62/16 Add.3.

4. ПОРУЧАЕТ Генеральному директору:

- (1) продолжать оказывать техническую помощь и распространять знания, которые могут способствовать странам в осуществлении мер, предусмотренных положениями глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности;
- (2) содействовать сотрудничеству и координации внутри стран и между ними, а также сотрудничеству и координации с соответствующими заинтересованными сторонами в целях осуществления мер, предусмотренных положениями глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности;
- (3) определить возможные области синергизма и трудности, возникающие в рамках текущей работы Секретариата по осуществлению мер, предусмотренных положениями глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности¹;
- (4) провести в 2023 г. в консультации с государствами-членами² обзор показателей, включенных в общий программный обзор Глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности³, и подготовить изменения, предлагаемые в целях приведения показателей в соответствие с новым сроком выполнения плана действий;
- (5) на двухгодичной основе в 2024, 2026 и 2028 гг. представлять Ассамблее здравоохранения доклады об осуществлении глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности и выполнении настоящей резолюции;
- 5. ПРИЗЫВАЕТ негосударственные структуры, состоящие в официальных отношениях с ВОЗ, осуществлять взаимодействие со странами в процессе осуществления мер, предусмотренных положениями глобальной стратегии и плана действий в области общественного здравоохранения, инноваций и интеллектуальной собственности.

 $^{^1}$ Документ A61/9, дополнение к приложению 1; см. также резолюцию WHA61.21 (2008 г.), приложение, резолюцию WHA62.16 (2009 г.) и документ A62/16 Add.3.

² А также в соответствующих случаях региональными организациями экономической интеграции.

³ Overall programme review of the global strategy and plan of action on public health, innovation and intellectual property. Report of the review panel. November 2017 (https://cdn.who.int/media/docs/default-source/essential-medicines/intellectual-property/gspa/gspa-phi3011rev.pdf?sfvrsn=c66f768b_5, по состоянию на 6 апреля 2022 г.).

Пункт 21.5 повестки дня

Письменные заявления: рекомендации государствам-членам

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад о реформе ВОЗ «Письменные заявления: рекомендации государствам-членам» 1,

постановляет с настоящего времени применять к представляемым государствамичленами письменным заявлениям, относящимся к сессиям Ассамблеи здравоохранения, содержащиеся в приложении к настоящему решению рекомендации.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ЗАЯВЛЕНИЯ: РЕКОМЕНДАЦИИ ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ

- 1. Нижеприведенные рекомендации применяются к письменным заявлениям государств-членов, относящихся к сессиям Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета и размещаемых на предназначенной для этого странице веб-сайта ВОЗ.
- 2. Письменные заявления представляются в информационных целях. Они призваны служить стимулом к обсуждению и возможностью для делегаций дополнить свои устные выступления в ходе заседаний руководящих органов ВОЗ. Например, они могут конкретизировать информацию, представленную соответствующим государством-членом в ходе обсуждения, или описывать опыт страны, имеющий значение для соответствующего пункта повестки дня. Письменные заявления могут представляться вне связи с устными выступлениями в ходе заседаний, если они касаются определенного пункта повестки дня.
- 3. Государства-члены могут представлять письменные заявления путем направления на адрес электронной почты statements@who.int. Тексты заявлений в устной форме следует направлять отдельно на адрес электронной почты interpret@who.int.
- 4. Письменные заявления могут представляться до закрытия соответствующей сессии Ассамблеи здравоохранения или Исполнительного комитета. Такие заявления публикуются на период до закрытия эквивалентной сессии соответствующего органа двумя годами позже. Заявления, представленные после закрытия соответствующей сессии Ассамблеи здравоохранения или Исполнительного комитета, не принимаются.
- 5. В целях удобства чтения государствам-членам рекомендуется ограничивать свои заявления и заявления, представляемые от имени региона или группы стран, соответственно 500 и 800 словами.

¹ Документ A75/30.

- 6. В каждом заявлении четко указываются:
 - (а) название государства-члена, представляющего заявление, а в случае региональных заявлений название региона или группы стран, от имени которых представляется заявление; и
 - (b) сессия руководящего органа и пункт повестки дня, к которому относится заявление.
- 7. Письменные заявления содержат только текст. В них не могут включаться фотографии, рисунки, карты или другие графические материалы.
- 8. Письменные заявления могут представляться на любом из шести официальных языков ВОЗ (арабском, китайском, английском, французском, русском или испанском) и публикуются с сохранением оформления на языке, на котором они представлены. Государства-члены по желанию могут представлять переводы своих письменных заявлений на один или несколько официальных языков ВОЗ. Такие переводы четко помечаются указанием «неофициальный перевод».
- 9. Всю ответственность за содержание заявлений несут государства-члены.
- 10. Письменные заявления относятся к пункту повестки дня, по которому они представляются. Они не должны содержать оскорбительных выражений, в том числе в отношении других государств-членов.
- 11. Возможность размещения письменных заявлений на предназначенной для этого веб-странице не налагает ограничений на содержание устных выступлений государств-членов на заседаниях руководящих органов ВОЗ.
- 12. Письменные заявления не заменяют и не дополняют официальные протоколы соответствующих заседаний руководящих органов ВОЗ и не являются официальными документами ВОЗ. Официальные протоколы заседаний руководящих органов ВОЗ составляются исключительно на основе заявлений, сделанных в устной форме в ходе заседаний, а не каких-либо дополнительно представленных соответствующей делегацией письменных заявлений. Аутентичными отчетами являются только официальные протоколы заседаний.
- 13. Логотип ВОЗ не проставляется на заявлениях, но используется на веб-странице, на которой они размещаются.

Пункт 21.7 повестки дня

Людские ресурсы: годовой доклад

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад Генерального директора¹; и рассмотрев доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения² по представленному в приложении к документу A75/31 предложению о назначении Генеральному директору пособия на жилье, а также соответствующую предложенную поправку к проекту контракта Генерального директора, содержащемуся в документе A75/5,

постановляет:

- (1) перенести рассмотрение предложения о выплате Генеральному директору пособия на жилье, представленного в приложении к документу A75/31, на семьдесят шестую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения через 152-ю сессию Исполнительного комитета и тридцать седьмое совещание Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам;
- (2) с учетом исключительных обстоятельств назначить Генеральному директору временное пособие в размере 5000 долл. США в месяц.

¹ Документ А75/31.

² Документ A75/57.

Пункт 21.8 повестки дня

Вознаграждение сотрудников на неклассифицируемых должностях и вознаграждение Генерального директора

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

приняв к сведению рекомендации Исполнительного комитета в отношении вознаграждения сотрудников на неклассифицируемых должностях и вознаграждения Генерального директора,

- 1. УСТАНАВЛИВАЕТ валовый оклад помощников Генерального директора и региональных директоров в размере 188 253 долл. США в год, а соответствующий чистый оклад 139 747 долл. США в год;
- 2. УСТАНАВЛИВАЕТ валовый оклад заместителя Генерального директора² в размере 207 368 долл. США в год, а соответствующий чистый оклад 152 363 долл. США в год;
- 3. УСТАНАВЛИВАЕТ валовый оклад Генерального директора в размере 259 553 долл. США в год, а соответствующий чистый оклад 195 187 долл. США в год; и
- 4. ПОСТАНОВЛЯЕТ, что данные изменения вознаграждения вступают в силу с 1 января 2022 г.

¹ Тарифный разряд UG1.

² Тарифный разряд UG2.

Пункт 22.1 повестки дня

Доклады о программной и финансовой деятельности ВОЗ за 2020–2021 гг., включая ревизованные финансовые отчеты за 2021 г.

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев документ «Доклад о результатах работы ВОЗ: программный бюджет на 2020-2021~гг.» и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря $2021~\text{г.}^2$; и приняв к сведению доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения³,

постановляет утвердить документ «Доклад о результатах работы ВОЗ: программный бюджет на 2020–2021~гг.» и ревизованные финансовые отчеты за год, закончившийся 31 декабря 2021~г.

¹ Документ A75/32.

² Документ А75/33.

³ Документ A75/51.

Пункт 23 повестки дня

Соглашения с межправительственными организациями

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев доклад о предлагаемом соглашении между Всемирной организацией здравоохранения и Международной организацией по праву развития¹;

учитывая также положения статьи 70 Устава Всемирной организации здравоохранения;

ОДОБРЯЕТ предлагаемое соглашение между Международной организацией по праву развития и Всемирной организацией здравоохранения.

¹ Документ A75/34.

Пункт 25 повестки дня

Назначение представителей в Комитет по пенсиям персонала ВОЗ

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

постановляет:

- (1) назначить представителя делегации Германии д-ра Зебастиана Клапперта заместителем члена Комитета по пенсиям персонала ВОЗ на оставшийся срок полномочий д-ра Кая Цэле до закрытия семьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2024 г.;
- (2) назначить представителя делегации Руанды д-ра Теофила Душиме заместителем члена Комитета по пенсиям персонала ВОЗ на трехлетний срок до закрытия семьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2025 г.;
- (3) назначить представителя делегации Соединенных Штатов Америки г-на Джеральда Андерсона заместителем члена Комитета по пенсиям персонала ВОЗ на трехлетний срок до закрытия семьдесят восьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2025 г.;
- (4) назначить членом Комитета по пенсиям персонала ВОЗ самого старшего заместителя члена, представителя делегации Судана, д-ра Ахмеда Шадула на оставшийся срок его полномочий до закрытия семьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2023 г.;
- (5) назначить представителя делегации Монголии г-жу Янжмаа Биндерия, второго по старшинству заместителя члена, членом Комитета по пенсиям персонала ВОЗ на оставшийся срок ее полномочий до закрытия семьдесят седьмой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2024 г.

Пункт 24.1 повестки дня

Отчет внешнего ревизора

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев отчет внешнего ревизора Ассамблее здравоохранения и приняв к сведению доклад Комитета Исполкома по программным, бюджетным и административным вопросам семьдесят пятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения²,

постановляет принять отчет внешнего ревизора Ассамблее здравоохранения.

¹ Документ A75/35.

² Документ А75/56.

Пункт 27.1 повестки дня

Наличие, безопасность и качество продуктов крови

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад Генерального директора 1 ,

постановляет поручить Генеральному директору продолжать представлять Ассамблее здравоохранения каждые два года, до $2030~\rm r.$, доклады о ходе осуществления резолюции WHA63.12 ($2010~\rm r.$).

__

¹ Документ A75/40.

Пункт 27.2 повестки дня

Трансплантация органов и тканей человека

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад Генерального директора¹,

постановляет поручить Генеральному директору продолжать представлять Ассамблее здравоохранения каждые два года, до 2030 г., доклад о ходе выполнения резолюции WHA63.22 (2010 г.).

¹ Документ A75/41.

Пункт 27.3 повестки дня

Народная медицина

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад Γ енерального директора 1 ,

постановляет поручить Генеральному директору представить семьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в 2023 г. через Исполнительный комитет на его 152-й сессии заключительный доклад о ходе выполнения резолюции WHA67.18 (2014 г.) в виде сводного документа, который одновременно является ответом на поручение, изложенное в решении WHA73(15) (2020 г.) и касающееся глобальных стратегий или планов действий, срок действия которых истекает в течение ближайшего года.

¹ Документ A75/42.

Пункт 27.4 повестки дня

Мировая проблема наркотиков с позиций общественного здравоохранения

Семьдесят пятая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения, рассмотрев доклад Γ енерального директора 1 ,

постановляет поручить Генеральному директору продолжать представлять Ассамблее здравоохранения каждые два года, до 2030 г., доклад о деятельности ВОЗ по решению мировой проблемы наркотиков с позиции общественного здравоохранения и прогрессе, достигнутом в выполнении решения WHA70(18) (2017 г.).

= = =

<u>17</u>

¹ Документ А75/43.